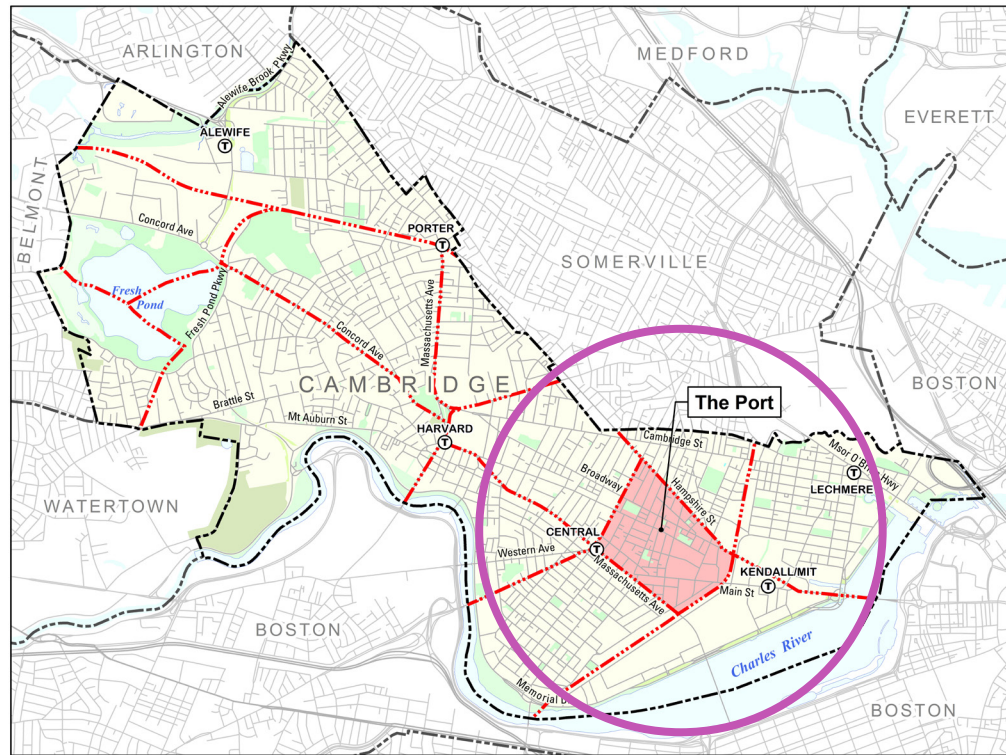


flow.

UN PROGRAMA DE SUBVENCIÓN
PARA EL BARRIO PORT

Estamos buscando personas, organizaciones, artistas, negocios, jóvenes y las escuelas que tienen ideas para un proyecto de construcción de la comunidad del Port. Este proyecto del público pone al artista en el papel central.



APLICACIONES:

Aplicaciones están ahora disponibles en el sitio web o llamando al 617-349-4389 o por correo electrónico a lhsu@cambridgema.gov. Se puede recibir asistencia técnica llamando a nosotros al 617-349-4389.

lunes: 8:30am a 8:00pm
martes, miércoles y jueves: 8:30am a 5:00pm
viernes: 8:30am a 12:00pm

cambridgeartscouncil.org

FECHA TOPE:

1 de mayo, 2017

CATEGORIAS:

Cambridge concederá un total de \$ 300,000 que serán distribuidos sobre varios proyectos. Las propuestas serán aceptadas en las siguientes categorías de financiamiento:

- \$1-20,000
- \$20,000-50,000
- \$50,000-150,000

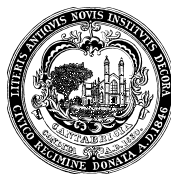
INFORMACION:

Reuniones públicas para información serán en el Centro de Arte Comunitario, 119 Windsor Street, a las fechas:

- sábado, 14 de enero, 9:00am
- miércoles, 18 de enero, 9:00am
- lunes, 23 de enero, 6:00pm

CAMBRIDGE

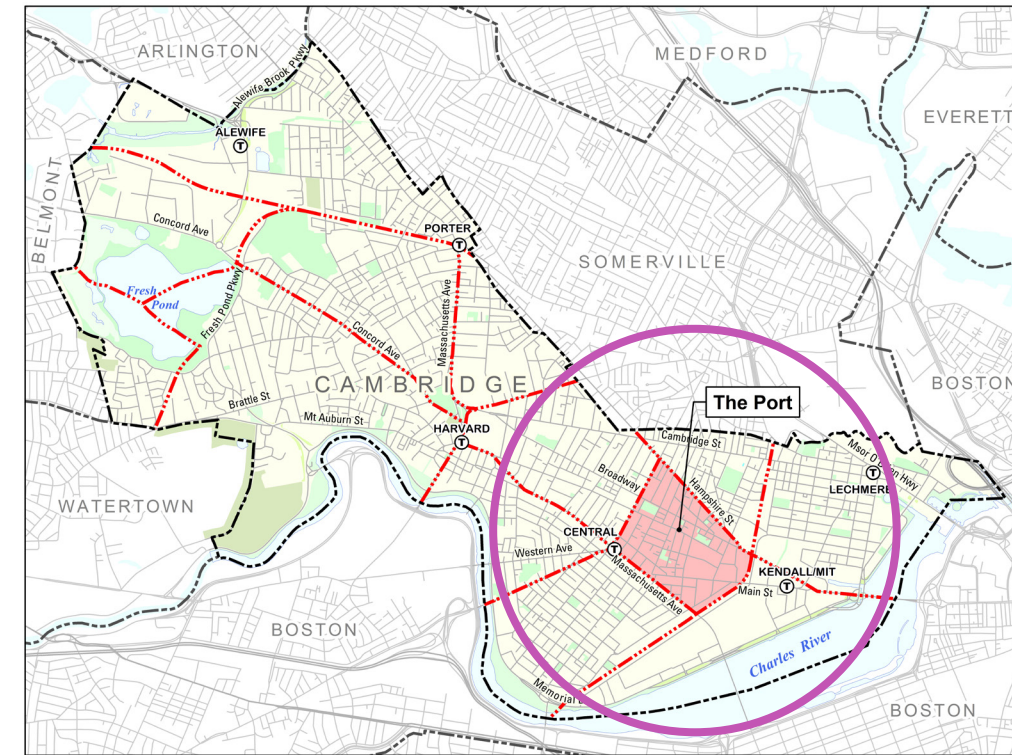
ARTS



flow.

A GRANT PROGRAM FOR THE PORT

Calling all individuals, collaborative groups, organizations, artists, businesses, youth, or schools who have an idea for a community-building public project for The Port neighborhood that places the arts in a central role.



APPLICATIONS:

Applications are available now. Visit our website at cambridgeartscouncil.org, call 617-349-4389, or email lhsu@cambridgema.gov.

Technical assistance is available to all applicants —give us a call!

Mon: 8:30-8:00
Tues-Thurs: 8:30-5:00
Fri: 8:30-12:00

DEADLINE:

May 1, 2017

CATEGORIES:

Cambridge will grant a total of \$300,000 which will be distributed over multiple projects. Proposals will be accepted in the following funding categories:

- \$1-20,000
- \$20,000-50,000
- \$50,000-150,000

INFORMATION:

Public information sessions will be held at the Community Art Center, 119 Windsor Street on:

- Sat. / Jan. 14 / 9:00am
- Wed. / Jan. 18 / 9:00am
- Mon. / Jan. 23 / 6:00pm

CAMBRIDGE

ARTS



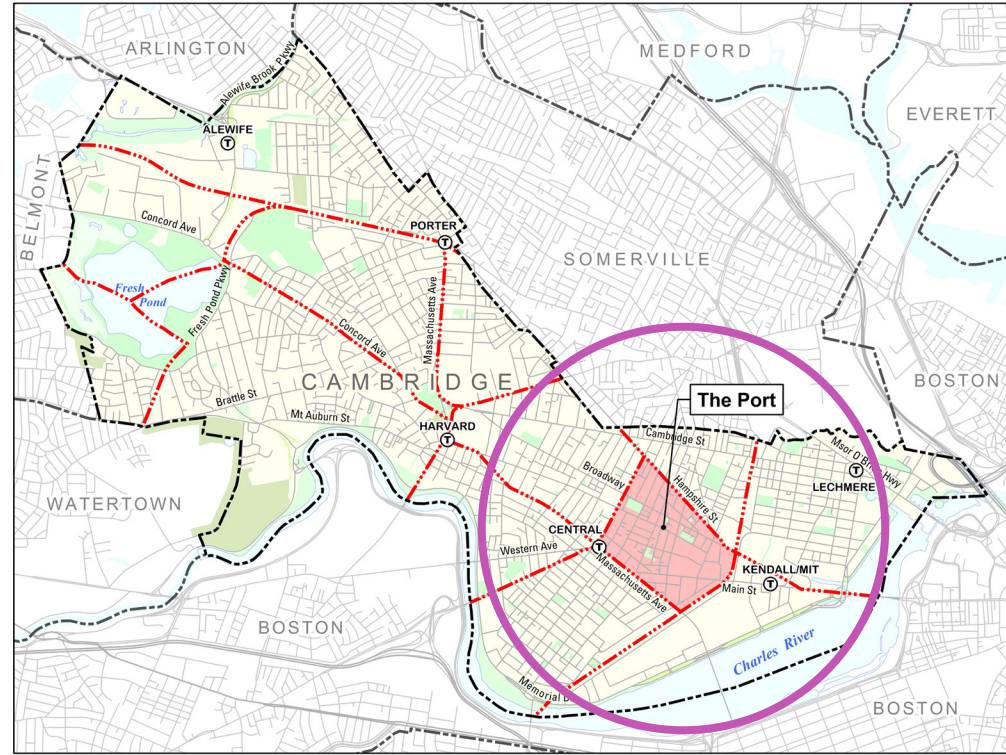
flow.

• • • YON PWOGRAM POU THE PORT

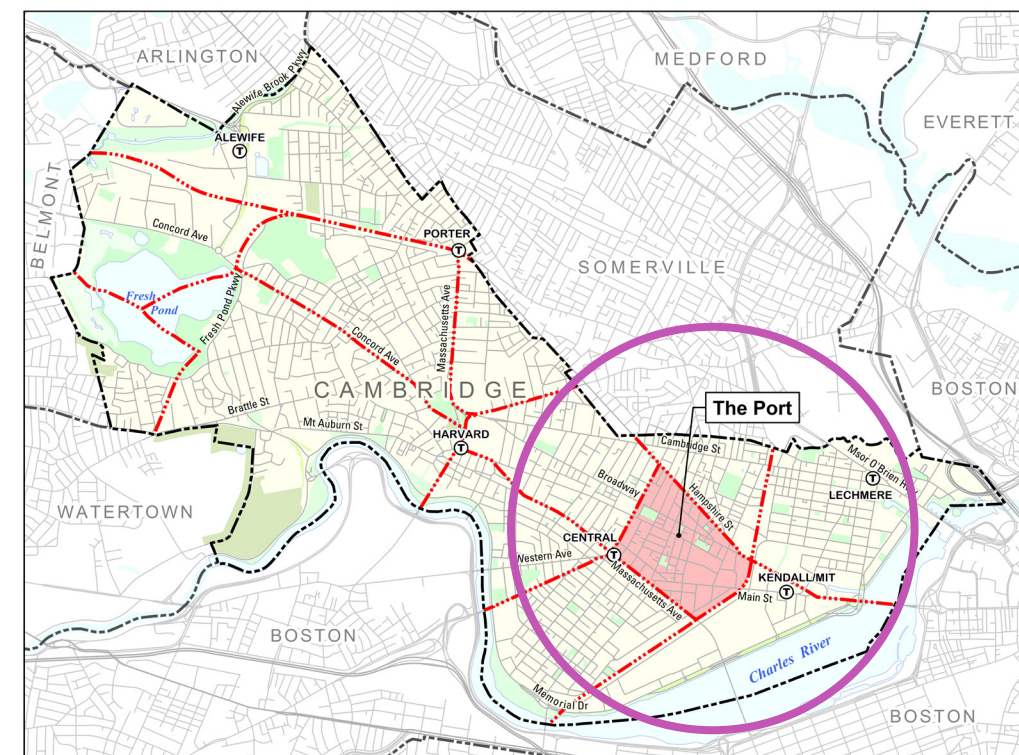
flow.

• • • UM PROGRAMA DE INCENTIVOS PARA O BAIRRO DE PORT

Rele tout endividi, tout gwoup kap kolabore, òrganizasyon, atis, biznis, jènn oubyen lekòl ki gen ou ide sou kijan pou bati ou projè sou ou bilding piblik kominotè pou pon vwazen yan ki bay ou plas santral lan wòl ke Ar la genyen.



Chamando todas as pessoas, grupos colaborativos, organizações, artistas, empresas, jovens ou escolas que tenham ideias para um projeto público que fortaleça a comunidade no bairro de Port e que coloque as artes em um papel central.



APLIKASYON:

Aplikasyon yo disponib kounye ya. Ale lan adrès cambridgeartscouncil.org, rele 617-349-4389, oubyen email lhsu@cambridgema.gov.

Gen assistance teknik ki disponib pou tout aplikan— ba nou ou apèl!

Lendi: 8:30-8:00
Madi-Jedi: 8:30-5:00
Vendredi: 8:30-12:00

DÈNIYE DE LÈ:

1 ME, 2017

KATEGORI:

Cambridge ap bay ou total de \$300,000 ki va distribiye pou pliziè pwojè. Demand yo va asepte lan kategori fon sa yo:

- \$1–20,000
- \$20,000–50,000
- \$50,000–150,000

ENFÒMASYON:

Yap bay enfòmasyon ak piblik la, klas yo ap rankontre lan the Community Art Center, 119 Windsor Street on:

- Samedi / Janviye 14 / 9am
- Mèkredi / Janviye 18 / 9am
- Lendi / Janviye 23 / 6pm

INSCRIÇÕES:

As inscrições estão abertas agora. Acesse nosso site em cambridgeartscouncil.org, ligue para 617-349-4389 ou envie um email para lhsu@cambridgema.gov. Assistência técnica disponível a todos os candidatos - Ligue para nós!

Segunda: 8h30-20h00
Terça-Quinta: 8h30-17h00
Sexta: 8h30-12h00

PRAZO FINAL:

1º de maio de 2017

CATEGORIAS:

Cambridge irá conceder incentivos no valor total de \$300.000 que serão distribuídos entre vários projetos. As propostas serão aceitas nas seguintes categorias de financiamento:

- \$1 a \$20,000
- \$20,000 a \$50,000
- \$50,000 a \$150,000

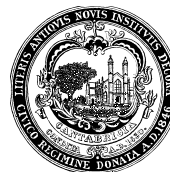
INFORMAÇÕES:

Serão realizadas sessões informativas para o público no Community Art Center, 119 Windsor Street, nas seguintes datas e horários:

- Sábado / 14 de janeiro / 9h00
- Quarta / 18 de janeiro / 9h00
- Segunda / 23 de janeiro / 18h00

CAMBRIDGE

ARTS



CAMBRIDGE

ARTS

